FONDUE WOK

fr-
CONSIGNES A RESPECTER IMPERATIVEMENT POUR CHAQUE UTILISATION DE FONDUE A L'HUILE :
- Bien laver l'intérieur du caquelon avec une éponge et un produit lessivant et rincer abondamment à plusieurs reprises. Bien rincer et sécher après nettoyage.
- Toujours utiliser une huile neuve et ne pas faire de mélange d'huiles.
- Veiller à respecter la préchauffe de l'huile indiquée sur l'emballage, avec le thermostat sur la position « maxi » avant de mettre des aliments. Laisser sur la position « maxi » durant toute la cuisson, pour une meilleure performance.

de-
ANWEISUNGEN, DIE BEI DER VERWENDUNG DES ÖL-FONDUES BEFOLGT WERDEN MÜSSEN:
- Schrubben Sie den Innenteile des Fondue-Topfes gründlich mit einem Schwamm und Reinigungsmittel ab, um ihn zu säubern. Spülen Sie ihn gut ab und lassen Sie ihn nach der Reinigung trocknen.
- Verwenden Sie immer frisches Öl und mischen Sie keine Öle.
- Befolgen Sie in jedem Fall die Anweisungen zum Vorheizen des Öls auf der Verpackung. Der Thermostat sollte sich auf der höchsten Einstellung befinden, bevor Sie Lebensmittel eintauchen. Halten Sie für eine optimale Leistung während des Garvorgangs die höchste Einstellung bei.

fr

CONSIGNES DE SECURITE
PRECAUTIONS IMPORTANTES
Cette notice d'utilisation est commune aux 2 produits "wok" et "fondue", il est impératif de suivre les conseils d'utilisation propres et spécifiques à chaque produit.
- Lire attentivement et garder à portée de main les instructions de cette notice, communes aux différentes versions suivant les accessoires livrés avec votre appareil.
- Utilisation, entretien, nettoyage et installation du produit : pour votre sécurité, merci de vous référer aux différents paragraphes de cette notice ou aux pictogrammes correspondants.
- Les dessins explicatifs sont imprimés sur la boîte et/emballage du produit.

- Les instructions sur l'emballage et les consignes de sécurité sont à conserver
- Ne jamais utiliser l'appareil sans surveillance.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie :
  - dans les coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,
  - dans les fermes,
  - par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel,
  - dans les environnements de type chambres d'hôtes.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Enlever tous les emballages, autocollants ou accessoires divers à l'intérieur comme à l'extérieur de l'appareil.
- Dérouler entièrement le cordon.
- ⚠ La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil. Attention aux risques de brûlures lors de l'utilisation de l'appareil.
- Ne brancher l'appareil que sur une prise avec terre incorporée.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Vérifier que l'installation électrique est compatible avec la puissance et la tension indiquées sous l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Si une rallonge électrique doit être utilisée, elle doit être de section au moins équivalente et avec prise de terre incorporée.
- Selon le modèle, le cordon est équipé d'un raccord magnétique détachable. Le raccord magnétique doit être fixé directement à l'appareil. CE RACCORDEMENT DOIT ETRE FAIT AVANT LE BRANCHEMENT DU CORDON ELECTRIQUE DANS LA PRISE MURALE.
- Lors du débranchement de l'appareil après utilisation, procéder de la manière inverse : débrancher le cordon de la prise électrique murale puis déconnecter le partie magnétique du cordon de l'appareil.
- Pour éviter de détériorer le caquelon, utilisez celui-ci uniquement sur le support pour lequel il a été conçu (ex : ne pas le mettre dans un four, sur le gaz ou une plaque électrique...).
- Cet appareil ne doit pas être immergé. Ne jamais plonger l'embase chauffante et le cordon dans l'eau.
- Après utilisation, laver la cuve ou le caquelon* et le couvercle du wok avec de l'eau chaude et les sécher soigneusement. Passer ensuite un chiffon doux huilé sur la surface intérieure de la cuve ou du caquelon*.

AVERTISSEMENT : risques de blessures en cas de mauvaises utilisations

A ne pas faire
- Ne jamais brancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne jamais placer votre appareil directement sur un support fragile (table en verre, nappe, meuble vernis...) ou sur un support de type nappe plastique. Pour éviter la surchauffe de l'appareil, ne pas le placer dans un coin ou contre un mur.
- Ne jamais utiliser l'appareil à vide.
- Ne jamais laisser l'appareil fonctionner sans qu'il soit fixé sur la base bois. (Selon modèle)
- Ne pas toucher les parties métalliques de l'appareil en chauffe ou en fonctionnement car elles sont très chaudes.
- Ne pas utiliser de casseroles pour cuire des aliments, ou sur une source de chaleur (Selon modèle).
- Ne pas poser le caquelon chaud sur une surface fragile ou sous l'eau.
- Ne pas manipuler l'appareil avant son complet refroidissement.
- Ne jamais interposer de feuille d'aluminium ou tout autre objet entre le caquelon et la résistance.

conseils / informations
Tout aliment liquide ou solide entrant en contact avec les pièces marquées du logo ⛒ ne peut être consommé.
Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Matériaux en contact des aliments, Environnement...).
Ala première utilisation, un léger dégagement d'odeur et de fumée peut se produire pendant les premières minutes.
Après une fondue savoyarde, nous vous recommandons de remplir d'eau le caquelon et de le laisser tremper toute une nuit avant de le nettoyer.
Tenir l'appareil rangé hors de portée des enfants.
La base chauffante de l'appareil ne passe pas au lave-vaisselle.
Le caquelon, capot plastique, couvercle, accessoires (selon modèle) se nettoient avec une éponge, de l'eau chaude et du liquide vaisselle et peuvent également passer au lave-vaisselle.
Précaution pour le nettoyage du socle en bois (selon modèle) :
- Chaque socle bois est un élément naturel unique. Plus ou moins perméable selon sa porosité, une pièce en bois immergée dans l'eau pendant le nettoyage peut se fissurer ou éclater.
- Laver le socle bois avec une éponge, de l'eau chaude et du liquide vaisselle.
- Rincer avec une éponge humide. Puis sécher.
- Ne jamais plonger votre socle bois dans l'eau.
- Ne jamais mettre le socle bois au lave-vaisselle.
- Ne jamais utiliser d'éponge métallique, ni de poudre à récurer.

UTILISATION
Branchement - Préchauffage
Dérouler entièrement le cordon.
Placer le thermostat sur la position mini.
Brancher le cordon sur l'appareil*, puis brancher sur le secteur.
Positionner le thermostat sur la fonction choisie.
Après le préchauffage, l'appareil est prêt à être utilisé.

Conseils d'utilisation (fondue)
Les différentes positions du thermostat vous sont données à titre indicatif :
- Position 1 : fondue chocolat
- Position 2-3 : fondue savoyarde, bouillon
- Position 5 : fondue bourguignonne

A la fin du repas, placer le thermostat sur la position mini, débrancher le cordon du secteur et le déconnecter de l'appareil.

Laisser refroidir.
Rappel : Ne pas déplacer l'appareil avec l'huile chaude.

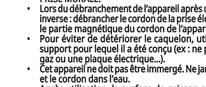
APRÈS UTILISATION
Entretien - Nettoyage
Placer le thermostat sur la position mini, débrancher le cordon du secteur puis le déconnecter de l'appareil.
Laisser refroidir.
Vérifier que l'appareil est froid et débranché avant de procéder à son rangement.
Retirer la cuve ou le caquelon* de son socle et la(le) laver à l'eau chaude avec du détergent liquide et une éponge. Les poudres à récurer et les éponges métalliques sont déconseillées. Si des aliments ont brûlé, laisser tremper l'ustensile quelques temps avant de le laver.
Le socle se nettoie avec une éponge et votre détergent habituel.
La résistance ne se nettoie pas. Si elle est vraiment sale, la frotter avec un chiffon sec quand elle est froide

Sac de rangement* :
Tenir le sac de rangement hors de portée des enfants.

Conseils d'entretien :
Nous vous recommandons de laver votre sac de rangement en programme délicat basse température.
Attention : le sac de rangement peut déteindre au lavage.
Ne pas nettoyer à sec le sac de rangement.
Avant chaque utilisation, les ustensiles, la cuve ou le caquelon* ou tout autre composant entrant en contact avec les aliments doivent être lavés.

* selon modèle

Environnement
Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.
Les déchets d'équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé humaine. Quand vous remplacez votre vieux(se) appareil, confiez-le à un point de recyclage ou à un service agréé qui s'occupera de son recyclage.
Apportez-le à un point de collecte, chez le revendeur ou dans un centre de service agréé qui s'occupera de son recyclage. Si vous avez des questions, veuillez contacter votre revendeur de produits.



Conformément à la réglementation relative au marquage CE en vigueur, les informations sur la consommation d'énergie en mode arrêt, mode veille (*) et mode veille avec maintien de la connexion au réseau (*) sont accessibles sur www.moulinex.com, www.tefal.com, www.wmf.com, www.rowenta.com, www.seb.com, www.allclad.com ou www.krups.com (*). Ces données montrent la consommation d'énergie de votre appareil lorsqu'il est connecté mais non utilisé. Pour réduire cette consommation d'énergie, il passe automatiquement à ces modes après utilisation(*). Pour ajuster ces paramètres, consultez le manuel d'utilisation (*). Notez que cela augmentera la consommation d'énergie. (*): selon le modèle.

nl

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN
BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN
Deze gebruiksaanwijzing geldt voor zowel het product "wok" als het product "fondue". Het is van groot belang dat u de specifieke gebruiksaanwijzingen voor elk product opvolgt.
Lees de instructies in deze handleiding zorgvuldig. Deze zijn van toepassing op de verschillende versies, afhankelijk van de accessoires die bij het apparaat zijn geleverd. Berg de instructies op zodat u ze gemakkelijk terug kunt vinden.
- Bediening, onderhoud, reiniging en productinstallatie: gelieve voor uw eigen veiligheid de verschillende paragrafen van deze handleiding of de overeenkomstige pictogrammen te raadplegen.
- De afbeeldingen zijn gedrukt op de verpakking van het product.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing op de verpakking en de veiligheidsinstructies
- Het apparaat nooit zonder toezicht gebruiken.
- Uw apparaat is uitsluitend bedoeld om gebruikt te worden voor huishoudelijk gebruik.
- Deze is niet ontworpen voor een gebruik in de volgende gevallen, waarvoor de garantie niet geldig is:
  - in kleinschalige personeelskeukens in winkels, kantoren en andere arbeidsomgevingen,
  - op boerderijen,
  - door gasten van hotels, motels of andere verblijfsvormen,
  - op locaties zoals een Bed & Breakfast.
- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp en/of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken.
- Let erop dat kinderen niet met het apparaat spelen of dit als speelgoed gebruiken.
- Verwijder de volledige verpakking, de stickers en diverse accessoires, zowel aan de binnenkant als aan de buitenkant van het apparaat.
- Rol het snoer volledig uit.
- ⚠ Wanneer het apparaat aanstaat, kan de temperatuur hoog oplopen.
- Raak de hete oppervlakken van het apparaat niet aan. Let op het risico op brandwonden tijdens het gebruik van het apparaat.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een geaard stopcontact.
- Dit apparaat is niet geschikt om gebruikt te worden in combinatie met een tijdschakelaar of afstandsbediening.
- Controleer of de elektrische installatie geschikt is voor de op het apparaat aangegeven stroomsterkte en spanning.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet dit vervangen worden door een speciaal snoer dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn servicedienst.
- Als een elektrisch verlengsnoer gebruikt wordt, moet deze minimaal van een gelijke doorsnede zijn en met een geïntegreerde geaarde stekker.
- Verplaats het apparaat nooit als het gevuld is met hete olie.
- Afhankelijk van het model, het snoer heeft een afneembare magnetische aansluiting. De magnetische aansluiting moet rechtstreeks op het apparaat worden aangesloten. DEZE AANSLUITING MOET WORDEN VERBONDEN VOORDAT HET NETSNOER OP HET STOPCONTACT WORDT AANGESLOTEN.
- Als u het apparaat na gebruik loskoppelt, doet u dit in omgekeerde volgorde: Haal de stekker uit het stopcontact en koppel vervolgens het magnetische deel van het snoer los van het apparaat.
- Dit apparaat is geen friteuse. Het is dus uitgesloten om patat, beignets enz. in de fondeupan te bakken.
- Om te voorkomen dat de fondeupan beschadigd raakt, deze alleen gebruiken op de ondergrond waarvoor deze ontworpen is. (bijv: niet in een oven, op een gaspit of elektrische kookplaat gebruiken...).
- Gebruik de pan, om te voorkomen dat deze oververhit beschadigd, uitsluitend op de drager waarvoor de pan werd ontworpen (zet de pan bijvoorbeeld niet in de oven, op een gasfornuis of een elektrische kookplaat ...).
- Dit apparaat niet ondergedompeld te worden. Dompel het apparaat nooit met het snoer in water.
- Het kookoppervlak blijft na gebruik nog even warm. Wacht tot dit volledig is afgekoeld voordat u het apparaat weer aanraakt (wit warmingsbasis + pan).
- WAARSCHUWING: Wees voorzichtig tijdens het hanteren van vaste vetten (reinigen, vullen, gieten): zorg dat er geen vloeistof op de aanwijzing stroomt.
- Plaats de pan niet op een gasfornuis of een elektrische kookplaat. Dit kan de handvaten beschadigen en ernstige brandwonden veroorzaken.

OLIEFONDUES: aanwijzingen voor veiligheid, gebruik, onderhoud en schoonmaken specifiek voor deze soort fondue

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 0 tot 8 jaar.
Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder als deze voortdurend worden begeleid.
Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, mits ze worden begeleid of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de risico's die het apparaat met zich meebrengt begrijpen.
Kinderen moeten in de gaten worden gehouden om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen.
Kookoppervlakken moeten stabiel worden geplaatst, met handgrepen (indien aanwezig) op de juiste plaats om te voorkomen dat er hete vloeistoffen worden gemorst.
Dit apparaat is geen frituurpan. Er mogen dan ook geen friteten, beignets ... in de pan worden bereid.
Verplaats het apparaat niet als het gevuld is met warme olie.
Controleer of de bereiding voldoende is verhit voordat u ingrediënt zijn.
Verwarm de olie minimaal 30 minuten voor met de temperatuurregelaar op de positie 'max'. Houd deze positie tijdens het gehele bereidingsproces aan. Als u diepvriesproducten gebruikt, zorg er dan voor dat deze volledig ontdooid zijn.
Dit apparaat kan tot op 2000 m hoogte worden gebruikt.
Belangrijke adviezen voor het gebruik van uw FONDUE MET OLIE:
- **GEBRUIK NOOIT OLIJFOLIE, SCHONE OLIE**
- Gebruik geen mengsel van verschillende soorten olie.
- Voeg nooit water toe aan de olie of een andere vette substantie.
- Voeg geen peterselie of andere groenten toe aan de olie.
- Wij raden u aan zonneboloemolie, arachideolie of plantaardig frituurvet, zoals. kokosolie, te gebruiken.
- Gebruik geen gearomatiseerde oliën met ingrediënten (bijv.: frituurolie).
- Gebruik geen olijfolie.
- Spoel de fondeupan goed om en droog hem af als u de pan heeft schoongemaakt.
- Bij het vullen van de fondeupan dient u het minimum en maximumniveau aan de binnenzijde van de fondeupan in acht te nemen.

Inhoud: Olie: minimaal 1 liter, maximaal 1,25 liter (volgens de merktekens).
Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en dat zij de gevaren begrijpen.
Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Doen
- Als iemand zich brandt, koel de brandplek dan gelijk met koud water en roep, indien nodig, de hulp in van een huisarts.
- De dampen die tijdens het bereiden van voedsel vrijkomen kunnen gevaarlijk zijn voor (huis)dieren met longen met goevoelige luchtwegen, zoals vogels. Wij raden u daarom aan eventuele vogels op een veilige afstand van de plek waar u het apparaat gebruikt te plaatsen.
- Lees de instructies van deze handleiding aandachtig door en houd deze binnen handbereik; deze handleiding betreft de verschillende modellen, aan de hand van de met het apparaat meegeleverde accessoires.
- Als een elektrische verlengsnoer gebruikt wordt, moet deze minimaal van een gelijke doorsnede zijn en met een geïntegreerde geaarde stekker; neem alle benodigde voorzorgsmaatregelen om te voorkomen dat men hier over struikelt.
- Gebruik alleen de bij het apparaat geleverde* of bij een erkend servicecentrum aangeschafte kuip of caquelon.
- Voorkom beschadigingen van de anti-aanbaklaag van de fondeupan door, bij voorkeur een houten spatel te gebruiken bij het bereiden van het recept.
- Zie er op toe dat de fondeupan stabiel en op juiste wijze op het voetstuk van het apparaat is geplaatst.
- Was voor het eerste gebruik de kom of het caquelon* en het deksel van de wok met warm water en droog ze grondig af. Wrijf vervolgens het deksel met een zachte, geoliede doek over de binnenkant van de kom of het caquelon*.

WAARSCHUWING: Er bestaat een risico op letsel als u dit apparaat niet op de juiste wijze gebruikt

Niet doen
- Sluit het apparaat nooit aan als u het niet gebruikt.
- Plaats het apparaat nooit rechtstreeks op een kwetsbare ondergrond (glazen tafel, tafelkleed, gelakte tafel, tafel met een fineer, enz.) of op plastic.
- Om oververhitting van het apparaat te voorkomen, dient u dit niet in een hoek of tegen een muur te plaatsen.
- Het apparaat niet gebruiken als het leeg is.
- Verwarm het product nooit zonder dat het op het houten onderstel is bevestigd. (Afhankelijk van het model)
- De metalen delen van het apparaat niet aanraken als het apparaat aanstaat, omdat deze zeer heet kunnen worden (Afhankelijk van het model).
- Gebruik de bakjes niet om voedsel te bereiden in de oven of op een warmtebron.
- De warme fondeupan niet op een kwetsbaar oppervlak plaatsen en niet in of onder water houden.
- Het apparaat niet aanraken voordat het volledig is afgekoeld.

Informatie
- Alle vaste of vloeibare etenswaren die in contact komen met de bestanddelen waarop het logoen staat ⛒, kunnen niet meer geconsumeerd worden.
- Voor uw veiligheid voldoet dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Materialen in contact met voedingswaren, Milieu...).
- Tijdens het eerste gebruik kunnen er tijdens de eerste paar minuten een geur en rook vrijkomen.
- Na een kookpartije adviseren wij u de fondeupan met water te vullen en het een nacht te laten weken om de restanten los te weken.
- Bewaar het apparaat buiten bereik van kinderen.
- Het onderstel van het apparaat is niet vaatwasmachinebestendig.
- Ukunt de fondeupan, het kunststof deksel, de vorkhouder en de spiesen (afhankelijk van het model) schoonmaken met een spons, warm water en afwasmiddel. Deze onderdelen zijn ook vaatwasmachinebestendig.
- Instructies voor het reinigen van het houten onderstel (afhankelijk van het model):
  - Elk houten onderstel is een uniek natuurlijk onderdeel. Afhankelijk van de poreusheid kan een stuk hout meer of minder doorlatend zijn en kan het bij onderdompeling in water barsten of scheuren.
  - Reinig het houten onderstel met een spons, heet water en afwasmiddel.
  - Veeg het af met een vochtige spons en laat het vervolgens drogen.
  - Dompel het houten onderstel nooit onder in water en laat het nooit weken in water.
  - Plaats het houten onderstel nooit in de vaatwasser.
  - Gebruik nooit een metalen schuurspons of schuurpoeder.

Milieu
Dit symbool geeft aan dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid.
Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur kan stoffen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Draag bij aan de bescherming van het milieu door uw apparaat in te leveren, zodat hergebruik, recycling of een andere vorm van terugwinning mogelijk wordt.
Breng het naar een inzamelpunt, verkooppunt of geautoriseerd servicecentrum voor verwerking. Neem bij vragen contact op met de verkoper van het product.

In overeenstemming met de geldende voorschriften voor CE-markering is informatie over het energieverbruik in de uit-stand, de stand-bymodus (*) en het netwerk-stand-bymodus (*) beschikbaar op www.moulinex.com, www.tefal.com, www.wmf.com, www.rowenta.com of www.krups.com (*). Deze gegevens tonen het energieverbruik van uw apparaat wanneer het is aangesloten maar niet actief is. Om energie te besparen, schakelt hij na gebruik automatisch over naar deze modi(*). Als u deze instelling (*) wilt wijzigen, raadpleeg dan de gebruikershandleiding. Houd er rekening mee dat dit het energieverbruik verhoogt. (*) afhankelijk van het model.

de

SICHERHEITSHINWEISE
WICHTIGE VORKEHRUNGEN
Diese Gebrauchsanweisung gilt sowohl für das Produkt „Wok" als auch für das Produkt „Fondue". Es ist unbedingt erforderlich, die für jedes Produkt spezifischen Gebrauchsanweisungen zu befolgen.
Lesen Sie die Anweisungen, die je nach mitgeliefertem Zubehör für die verschiedenen Versionen des Geräts gelten, sorgfältig durch, und bewahren Sie sie griffbereit auf.
- Verwendung, Pflege, Reinigung und Installation des Produktes: Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit bitte die folgenden Punkte durch bzw. schauen Sie sich die zugehörigen Piktogramme an.
- Auf den Karton des Produktes sind erklärende Abbildungen gedruckt.

- Lassen Sie das Gerät während der Benutzung nie unbeaufsichtigt.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in privaten Haushalten bestimmt.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf die Verwendung in Umgebungen wie beispielsweise:
  - Kochecken für das Personal in Geschäften, Büros oder sonstigen Arbeitsumfeldern,
  - landwirtschaftlichen Anwesen,
  - den Gebrauch durch Gäste in Hotels, Motels und sonstigen Umfeldern mit Beherbergungscharakter,
  - Frühstückspensionen,
  - in Pensionen und Privatunterkünften.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und von Personen, deren körperliche oder geistige Fähigkeit bzw. Wahrnehmungsfähigkeiten eingeschränkt sind oder die über mangelnde Erfahrungen oder Kenntnisse verfügen, nur unter der Voraussetzung verwendet werden, dass sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Nutzung des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen oder das Gerät als Spielzeug verenden.
- Entfernen Sie alles Verpackungsmaterial, Aufkleber und Zubehör innerhalb und außerhalb des Gerätes und entnehmen Sie das Zubehör.
- Rollen Sie das Netzkabel ganz aus.
- ⚠ Die zugänglichen Flächen können während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen des Geräts. Achten Sie bei der Verwendung des Geräts auf Verbrennungsgefahr.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich an einer geerdeten Steckdose.
- Dieses Gerät darf nicht über eine externe Schaltuhr oder eine separate Fernsteuerung betrieben werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung mit der auf der Unterseite des Gerätes angegebenen Stromstärke und Spannung übereinstimmt.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst ausgetauscht werden.
- Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss dies mindestens den gleichen Querschnitt haben und eine Erdung besitzen.
- Das Kabel verfügt über einen abnehmbaren magnetischen Anschluss, je nach Modell, der direkt mit dem Gerät verbunden werden muss. DIESE VERBINDUNG MUSS HERGESTELLT WERDEN, BEVOR DAS NETZKABEL AN DIE STECKDOSE ANGESCHLOSSEN WIRD.
- Wenn Sie das Gerät nach dem Gebrauch abtrennen, gehen Sie wie folgt vor: Ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und trennen Sie dann den magnetischen Anschluss des Kabels vom Gerät.
- Bewegen Sie das Gerät niemals, solange es mit heißem Öl oder heißem Speisen gefüllt ist.
- Dieses Gerät ist keine Fritteuse. Es darf also in keinem Fall zur Zubereitung von Pommes frites, Krapfen usw. verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die zu garenden Lebensmittel gut abgetropft sind.
- Bei tiefgefrorenen Produkten darauf achten, dass sie vollkommen aufgetaut sind.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht fehlerfrei funktioniert, gefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.

Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Wartung durch den Kunden, muss durch einen autorisierten Service Partner erfolgen.
- Lassen Sie die Zuleitung niemals in die Nähe von oder in Berührung mit heißen Teilen des Gerätes, sich drehenden Teilen, einer Wärmequelle oder scharfen Kanten kommen.
- Stellen Sie das Gerät nie unter leicht entflammbare Gegenstände (z.B. Vorhänge, Gardinen, usw.).
- Ziehen Sie niemals Stecker an der Zuleitung aus der Steckdose.
- Sollten Teile des Gerätes in Brand geraten, versuchen Sie nicht die Flammen mit Wasser zu löschen. Ziehen Sie den Netzstecker und ersticken Sie die Flammen mit einem nassen Tuch.
- Um den Teller nicht zu beschädigen: Benutzen Sie diesen nur mit der für ihn konzipierten Halterung (zum Beispiel: nicht in den Ofen, auf eine Gasflamme oder eine Elektroplatte stellen...).
- Damit der Topf nicht beschädigt wird, verwenden Sie diesen ausschließlich mit dem Gerät, für das er gedacht ist (verwenden Sie ihn beispielsweise nicht in einem Backofen, auf einem Gasherd oder einer Elektrokochplatte...).
- Tauchen Sie das Gerät und das Kabel nicht ins Wasser.
- Nach der Verwendung weist die Garfläche Restwärme auf. Warten Sie vor jeder Handhabung die vollständige Abkühlung des Gerätes ab (Heizsockel und Behälter).

WARNHINWEIS: Lassen Sie im Umgang mit Ihrem Gerät Vorsicht walten (Reinigen, Befüllen, Entleeren): Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit überläuft und auf den Netzsockel gelangt.
- Der Fondue-Topf darf weder auf Gas noch auf einer elektrische Kochplatte verwendet werden, um eine Beschädigung der Griffe und schwere Verbrennungen zu vermeiden.
- FONDUES MIT ÖL: Hinweise zu Sicherheit, Gebrauch und Pflege bei dieser Funktion
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern im Alter zwischen 0 und 8 Jahren verwendet werden.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie dabei ständig beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät darf von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Benutzung des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kochgeräte müssen stabil aufgestellt und so positioniert werden, dass keine heißen Flüssigkeiten durch versehentliches Berühren der Griffe (falls vorhanden) verschüttet werden können.
- Dieses Gerät ist keine Fritteuse. Deshalb dürfen unter keinen Umständen Pommes Frites, Krapfen usw. im Topf zubereitet werden.
- Das Gerät nicht mit heißem Öl bewegen.
- Die Lebensmittel vor dem Kochen gut abtropfen lassen.
- Bei der Verwendung von tiefgefrorenen Zutaten darauf achten, dass diese vollständig aufgetaut sind.
- Das Gerät kann in einer Höhe von bis zu 2000 m verwendet werden.

Wichtige Benutzungshinweise FONDUE MIT ÖL:
- IMMER NUR FRISCHES ÖL BENUTZEN
- Keine Öle miteinander mischen.
- Niemals Wasser in Öl oder auf einen anderen Fettstoff geben.
- Keine Kräuter der Provence oder Würzmittel in das Öl geben.
- Wir empfehlen Sonnenblumenöl, Erdnussöl oder Pflanzenfett.
- Keine aromatisierten Öle mit Zutaten benutzen (beispielsweise Kräuter der Provence).
- Keine Traubenkern Öle verwenden.
- Wenn der Fonduetopf abgewaschen wurde, muss dieser vor dem nächsten Kochen gut ausgespült und getrocknet werden.
- Achten Sie beim Befüllen des Fondue-Topf unbedingt auf Einhaltung der auf der Innenseite des Fondue-Topfs angegebenen Minimum- und Höchsteinfüllhöhen.

Fassungsvermögen: Öl: mind. 1 Liter bis max. 1,25 Liter (Markierungen beachten)
FONDUES (NICHT MIT ÖL): Hinweise zu Sicherheit, Gebrauch und Pflege bei dieser Funktion
Stellen Sie sicher, dass Sie Olmindestens 30 Minuten lang vorgeheizt wird, während sich der Thermostat in der Position „maxi" befindet. Lassen Sie ihn während der gesamten Garzeit in dieser Position.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Gerätes eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Die Reinigung und Pflege durch den Benutzer darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät mitsamt Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Dieses Gerät darf nur von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnder Erfahrung bzw. mangelnden Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Gerätes eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Empfehlungen für die Benutzung:

Inhalt: Öl: Minimum 1 l bis Maximum 1,25 l (siehe Markierungen).
WOK: Bouillon: Maximum 2 l Wasser inklusive Zutaten (für 1 Std. Kochzeit).
Öl: Minimum 1 l bis Maximum 1,25 l (siehe Markierungen).
Bouillon: Maximum 2 l Wasser inklusive Zutaten (für 1 Std. Kochzeit).
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren fern.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Immer
- Im Falle eines Unfalls, lassen Sie bitte sofort kaltes Wasser über die Verbrennung laufen und rufen Sie gegebenenfalls einen Arzt.
- Die Kochdämpfe können (Haus-)Tiere mit einem besonders empfindlichen Atemsystem, wie Vögel, eine Gefahr darstellen. Vogelhaltern wird empfohlen, die Tiere vom Kochplatz entfernt zu halten.
- Lesen Sie bitte die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese griffbereit auf. Die Gebrauchsanleitung ist für alle Modelle gültig.
- **we recommend using sunflower, groundnut or vegetable oil.**
- **do not use oil with added ingredients (e.g. herbs).**
- **If the lid of the pot has been washed, rinse and dry it thoroughly before using.**
- **When filling the pan, it is important to respect the minimum and maximum levels indicated inside the pan.**
- **Contents: Oil: 1 litre minimum to 1.25 litres maximum (as marked)**
- **Be sure to preheat the oil for at least 30 minutes with the thermostat in "maxi" position. Leave it in this position for the entire cooking time.**
- **FONDUES (OTHER THAN WITH OIL): safety tips, use, maintenance and cleaning specific to this function:**
- **This appliance can be used by children over 8 years old, provided that they are properly supervised or have received instructions on the safe use of the appliance and understand the risks involved.**
- **Cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and are under the supervision of an adult. Keep the appliance and its lead out of reach of children under 8 years of age.**
- **This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons with little or no knowledge of the appliance, as long as they are supervised or have received instructions on the safe use of the appliance and understand the risks involved.**
- **Capacity:**

Oil: 1 litre minimum to 1,25 litres maximum (in line with the marks). Children must not play with the appliance
WOK: Stock: 1.5 litres of stock maximum including the ingredients (1 hour continuous cooking).
- **This appliance can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved.**
- **Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance and use the appliance as a toy.**
- **Remove all packaging materials, stickers and accessories from the inside and the outside of the appliance.**
- **Unwind the power cord fully before use.**
- **⚠ Accessible surface temperatures can be high when the appliance is operating. Never touch these surfaces.**
- **Do not touch the hot surfaces of the appliance. Be careful of the risk of burns when using the appliance.**
- **Always plug the appliance into a socket outlet with an ear

it

CONSIGLI DI SICUREZZA
PRECAUZIONI IMPORTANTI
Le presenti istruzioni per l'uso sono comuni ai due prodotti "wok" e 'fonduta'; è indispensabile seguire le indicazioni specifiche per ciascun prodotto.
Leggere attentamente le istruzioni contenute in questo manuale, che si applicano alle diverse versioni a seconda degli accessori forniti con l'apparecchio e tenerle a portata di mano.
- Funzionamento, manutenzione, pulizia e installazione del prodotto: al fine di garantire la sicurezza, fare riferimento ai diversi paragrafi di questo istruzioni d'uso o ai simboli corrispondenti.
- Le illustrazioni sono stampate sulla confezione del prodotto.
- Conservare le avvertenza di sicurezza e le istruzioni nella confezione
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza sorveglianza.
- Questo apparecchio è stato concepito per un uso unicamente domestico. Non è stato ideato per essere utilizzato nei seguenti casi, che restano esclusi dalla garanzia:
  - in angoli cottura riservati al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali,
  - nelle fabbriche,
  - dai clienti di alberghi, motel e altre strutture ricettive residenziali,
  - in ambienti tipo camere per vacanze.
- Questo apparecchio non dovrebbe essere utilizzato da persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali sono ridotte, o da persone prive di esperienza o di conoscenza, tranne se hanno potuto beneficiare, tramite una persona responsabile della loro sicurezza, di una supervisione o di istruzioni preliminari relative all'utilizzo dell'apparecchio.
- È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio o lo utilizzino come un giocattolo.
- Togliere tutti gli imballi, adesivi o vari accessori sia all'interno che all'esterno dell'apparecchio.
- Svolgere completamente il cavo.
- ⚠ La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
- Non toccare le superfici calde dell'apparecchio. Prestare attenzione al rischio di ustioni durante l'uso dell'apparecchio.
- Collegare l'apparecchio solamente ad una presa con messa a terra incorporata.
- Questo apparecchio non è destinato a essere messo in funzione per mezzo di un timer esterno o di un sistema di comando a distanza separato.
- Verificare che l'impianto elettrico sia compatibile con la potenza e la tensione indicate sotto l'apparecchio.
- Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un kit speciale disponibile presso il fabbricante o il suo servizio post-vendita.
- Se viene utilizzata una prolunga, quest'ultima deve presentare almeno una sezione equivalente ed essere dotata di messa a terra integrata.
- A seconda del modello, il cavo è dotato di un collegamento magnetico rimovibile. Il collegamento magnetico deve essere collegato direttamente al dispositivo. QUESTO COLLEGAMENTO DEVE ESSERE EFFETTUATO PRIMA DI COLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ALLA PRESA DI CORRENTE.
- Quando si scollega l'apparecchio dopo l'uso, procedere nell'ordine inverso: scollegare il cavo dalla presa di corrente e poi staccare la parte magnetica del cavo dall'apparecchio.
- Non spostare l'apparecchio con olio caldo all'interno.
- Per evitare di deteriorare il pentolino di ceramica, utilizzarlo solo sull'apposito supporto (es.: non metterlo in un forno, sul gas o una piastra elettrica...).
- Per evitare il rischio di ustioni e di fuoriuscita di olio bollente, utilizzare esclusivamente sul supporto per il quale è stata progettata (ad es., non metterla in forno, sul gas o su una piastra elettrica...).
- Questo apparecchio non deve essere immerso in acqua. Non immergere mai l'apparecchio e il cavo nell'acqua.
- Dopo l'uso, la superficie di cottura resta calda, attendere il completo raffreddamento prima di manipolare il prodotto nel suo insieme (base riscaldante + recipiente)
- AVVERTENZA! Prestare attenzione durante la manipolazione dell'apparecchio (pulizia, riempimento, versamento): evitare le fuoriuscite di liquido sul connettore.
- Non posizionare la casseruola su un fornello a gas o su una piastra elettrica calda; ciò può danneggiare le impugnature e causare gravi ustioni.
- FONDUTE CON OLIO: consigli di sicurezza, d'uso, di manutenzione e di pulizia specifici per questa funzione:
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età compresa tra 0 e 8 anni.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni sotto costante supervisione.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi.
- Conservare l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- È necessario sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini.
- Gli apparecchi di cottura devono essere collocati in posizione stabile con le eventuali maniglie correttamente posizionate per evitare la fuoriuscita di liquidi caldi.
- Questo apparecchio non è una friggitrice. È pertanto vietato utilizzare la casseruola per friggere patatine, frittelle, ecc.
- Non spostare l'apparecchio durante l'uso o quando è caldo.
- Verificare che gli alimenti da cuocere siano ben scolati.
- Se si utilizzano prodotti surgelati, verificare che siano perfettamente scongelati.
- Questo apparecchio può essere utilizzato a un'altitudine massima di 2.000 m.
- Consigli importanti per l'utilizzo di FONDUE ALL'OLIO :
- **UTILIZZARE SEMPRE OLIO NUOVO**
- non mischiare oli diversi.
- non mettere mai nell'olio acqua o grassi.
- non aggiungere nell'olio erbe o altri condimenti.
- vi raccomandiamo di non riutilizzare l'olio di frittura.
- non utilizzare oli aromatizzati con diversi ingredienti (esempio: erbe di Provenza, peperoncino...).
- se la casseruola è stata lavata, sciacquarla ed asciugarla bene prima di usarla.
- Durante il riempimento della casseruola, rispettare tassativamente i livelli minimi e massimi indicati all'interno della casseruola.
- Capacità:
  Olio: da minimo 1 litro a massimo 1,25 litri. (in funzione dei riferimenti).
  Assicurarsi di prerisolcare bollo per almeno 30 minuti con il termostato in posizione "max". Lasciare poi in supporto per mantenere la temperatura.
- FONDUTE (SENZA OLIO): consigli di sicurezza, d'uso, di manutenzione e di pulizia specifici per questa funzione:
  L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, purché siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e siano consapevoli dei rischi correlati.
  È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio o lo utilizzino come un giocattolo.
  Togliere tutti gli imballi, adesivi o vari accessori sia all'interno che all'esterno dell'apparecchio.
  Svolgere completamente il cavo.
  ⚠ La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
  Non toccare le superfici calde dell'apparecchio. Prestare attenzione al rischio di ustioni durante l'uso dell'apparecchio.
  Collegare l'apparecchio solamente ad una presa con messa a terra incorporata.
  Questo apparecchio non è destinato a essere messo in funzione per mezzo di un timer esterno o di un sistema di comando a distanza separato.
  Verificare che l'impianto elettrico sia compatibile con la potenza e la tensione indicate sotto l'apparecchio.
  Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un kit speciale disponibile presso il fabbricante o il suo servizio post-vendita.
  Se viene utilizzata una prolunga, quest'ultima deve presentare almeno una sezione equivalente ed essere dotata di messa a terra integrata.
  A seconda del modello, il cavo è dotato di un collegamento magnetico rimovibile. Il collegamento magnetico deve essere collegato direttamente al dispositivo. QUESTO COLLEGAMENTO DEVE ESSERE EFFETTUATO PRIMA DI COLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ALLA PRESA DI CORRENTE.
  Quando si scollega l'apparecchio dopo l'uso, procedere nell'ordine inverso: scollegare il cavo dalla presa di corrente e poi staccare la parte magnetica del cavo dall'apparecchio.
  Non spostare l'apparecchio con olio caldo all'interno.
  Per evitare di deteriorare il pentolino di ceramica, utilizzarlo solo sull'apposito supporto (es.: non metterlo in un forno, sul gas o una piastra elettrica...).
  Per evitare il rischio di ustioni e di fuoriuscita di olio bollente, utilizzare esclusivamente sul supporto per il quale è stata progettata (ad es., non metterla in forno, sul gas o su una piastra elettrica...).
  Questo apparecchio non deve essere immerso in acqua. Non immergere mai l'apparecchio e il cavo nell'acqua.
  Dopo l'uso, la superficie di cottura resta calda, attendere il completo raffreddamento prima di manipolare il prodotto nel suo insieme (base riscaldante + recipiente)
  AVVERTENZA! Prestare attenzione durante la manipolazione dell'apparecchio (pulizia, riempimento, versamento): evitare le fuoriuscite di liquido sul connettore.
  Non posizionare la casseruola su un fornello a gas o su una piastra elettrica calda; ciò può danneggiare le impugnature e causare gravi ustioni.
  FONDUTE CON OLIO: consigli di sicurezza, d'uso, di manutenzione e di pulizia specifici per questa funzione:
  Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età compresa tra 0 e 8 anni.
  Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni sotto costante supervisione.
  Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliate o siano state istruite o supervisionate sull'uso sicuro dell'apparecchio e che comprendano i pericoli che esso comporta.
  La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
  Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
  È necessario sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Cosa fare
- Nel caso di incidente, sciacquare immediatamente la scottatura con acqua fredda e chiamare un medico se necessario.
- I fumi di cottura possono essere pericolosi per gli animali con un sistema di respirazione particolarmente sensibile, come gli uccelli. Consigliamo di allontanare gli uccelli dal luogo di cottura.
- Lire attentivement et garder à portée de main les instructions de cette notice, commune aux différentes versions suivant les accessoires livrés avec votre appareil.
- Al momento del posizionamento del cavo con o senza prolunga, prendere tutte le precauzioni necessarie per evitare la circolazione degli invitati attorno al tavolo in modo che nessuno possa inciampare.
- Utilizzare esclusivamente la vaschetta o il caquelon forniti* con l'apparecchio o acquistati presso un centro di assistenza autorizzato.
- Per conservare la qualità antiaderenti del rivestimento della casseruola, utilizzare di preferenza una spatola di legno durante la preparazione della ricetta.
- Fare attenzione che la casseruola sia stabile e posizionarla bene sulla base dell'apparecchio.
- Prima del primo utilizzo, lavare la vasca o il caquelon* e il coperchio del Wok con acqua calda e asciugarli accuratamente. Passare quindi un panno morbido oliato sulla superficie interna della vasca o del caquelon*.
- **ATTENZIONE: un uso non corretto dell'apparecchio può causare lesioni**

Cosa non fare
- Non collegare mai l'apparecchio quando non viene utilizzato.
- Non mettere mai direttamente l'apparecchio su un supporto fragile (tavolo di vetro, mobile verniciato...) o su un supporto morbido, come per esempio una tovaglia di gomma.
- Per evitare il surriscaldamento dell'apparecchio, non metterlo in un angolo o contro il muro.
- Non usare mai l'apparecchio a vuoto.
- Non riscaldare mai il prodotto senza che sia fissato alla base in legno. (A seconda del modello)
- Non toccare le parti in metallo dell' apparecchio mentre si stanno riscaldando e se sono in funzione poiché sono molto calde (A seconda del modello).
- Non utilizzare i pentolini per cuocere degli alimenti, o su una fonte di calore.
- Non mettere la casseruola calda sotto il rubinetto o su una superficie fragile.
- Non toccare l'apparecchio fino a completo raffreddamento.

Consigli / informazioni
- Gli alimenti solidi o liquidi venuti a contatto con le parti contrassegnate dal logonon ⛌ possono essere consumati.
- Per la vostra sicurezza, questo prodotto è conforme alle norme in vigore (Direttiva Basso Voltaggio, Compatibilità elettromagnetica, Materiali compatibili con il cibo, Ambiente...).
- Al primo utilizzo, si può produrre un leggero odore o fumo per i primi minuti.
- Dopo la preparazione della fonduta savoiarda si consiglia di riempire la casseruola d'acqua e di lasciarla in ammollo almeno una notte prima di procedere alla pulizia.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- La base di riscaldamento dell'apparecchio non è lavabile in lavastoviglie.

da

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER
VIGTIGE FORSIGTIGHEDSREGLER
Denne brugsanvisning gælder både for «wok» og «fondue»-produkterne. De er vigtigt at følge de specifikke brugsanvisninger for hvert produkt.
Læs ansvisningerne i denne vejledning omhyggeligt, og sørg for at have dem altid ved hånden. Vejledningen er fælles for de forskellige versioner, afhængigt af det tilbehør, der fulgte med apparatet.
- Betjening, vedligeholdelse, rengøring og produktinstallation: Læs af hensyn til din egen sikkerhed afsnittene i denne brugsanvisning, eller følg de tilhørende piktogrammer.
- Forklarende tegninger er trykt på produktemballagen. ⛌
- Behold anvisningerne på emballagen og sikkerhedsanvisn
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når det er i brug.
- Apparatet er udelukkende beregnet til brug i en almindelig husholdning. Det er ikke beregnet til brug under følgende forhold og en sådan brug er ikke dækket af garantien:
  - I et køkken forbeholdt personalet i butikker, på kontorer og i andre professionelle omgivelser.
  - På gårde.
  - Af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmæssige omgivelser.
  - I omgivelser af typen Bed and Breakfast.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er svækkede eller personer uden erfaring eller kendskab, med mindre de er under opsyn eller har modtaget forudgående instruktioner om brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet og ikke bruger det som legetøj.
- Fjern al emballage, klistermærker og løse dele i og uden på apparatet.
- Rul ledningen helt ud.
- Du må ikke tilslutte eller overflade ledningen, hvis den er beskadiget, eller hvis apparatet ikke fungerer korrekt eller er blevet tabt eller beskadiget på nogen måde. Ledningen må ikke komme i kontakt med varme overflader.
- Undgå at føre ved apparatets varme overflader. Vær opmærksom på risikoen for forbrændinger, når du bruger apparatet.
- Dette apparat er ikke beregnet til at fungere ved hjælp af en ekstern timer eller en særskilt fjernbetjening.
- Kontroller, at de elektriske installationer er i overensstemmelse med dem, som er angivet i bunden af apparatet.
- Hvis stikmærkaler er beskadiget, skal det udskiftes med et nyt kabel eller med et specialsæt, som kan fås hos fabrikanten eller på det lokale servicecenter. Hvis der benyttes forlængerledning, skal den have et tværsnit, som er mindst på stærrelse med ledningen.
- Apparatet må ikke flyttes, mens olien er varm.
- Afhængigt af modellen, indeholder apparatet her et aftageligt, magnetisk stik. Det magnetiske stik skal være sluttet direkte til enheden. DENNE TILSLUTNING SKAL FORETAGES, FØR NETLEDNINGEN SLUTTES TIL STIKKONTAKTEN.
- Når du frakobler apparatet efter brug, skal du gøre det i omvendt rækkefølge: Tag ledningen ud af stikkontakten, og tag derefter den magnetiske del af ledningen ud af apparatet.
- Apparatet er ikke er friture-apparat. Det er således helt udelukket at lave pommes frites, æbleskiver m.m i fondueryden.
- For ikke at beskadige fonduegryden: Brug kun gryden på det underlag, den er beregnet til (stil f.eks. ikke gryden ind i en ovn, på et gasblus eller på en kogeplade).
- For ikke at ødelægge fonduegryden må den kun bruges på den underlad, den er beregnet til (f.eks. må den ikke stilles i ovnen, over et gasblus eller på en elkogeplade).
- Dette apparat og ledningen må ikke nedsænkes i vand.
- Efter brug er der ofte rester vand i varmepladen, og derfor skal den køle helt af, inden produktet håndteres (varmeplade + gryde)
- ADVARSEL: Pas på, når du bruger apparatet (både ved rengøring, påfyldning og tømning): Undgå at vaske løber hen over stikket.
- Aldrig ikke gryden direkte på varmekilden, som er elektrisk varmeplade, da dette kan beskadige håndtagene og forårsage alvorlige forbrændinger.
- FONDUE MED OLIE: specifikke sikkerheds-, brugs-, vedligeholdelses- og rengøringsanvisninger for denne funktion:
- Sørg for at forvarme olien i mindst 30 minutter med termostaten i positionen "max". Lad den stå i denne position i hele tilberedningstiden.
- Apparatet kan anvendes af børn over 8 år, hvis de er under opsyn eller har fået vejledning i sikker brug af apparatet og har forstået, hvilke farer der er forbundet med anvendelsen.
- Den rengøring og vedligeholdelse, som brugeren selv udfører, må ikke overlades til børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn af en voksen. Opbevar apparatet og ledningen utilgængeligt for børn under 8 år.
- Apparatet kan anvendes af personer med svækkede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller kendskab, såfremt de er under opsyn eller har fået vejledning i sikker brug af apparatet og forstået de potentielle farer, der er forbundet med dets anvendelse.
- Tips og vejledning:
- Olie: Minimum 1 liter maksimum 1,25 liter
- Børn må ikke lege med apparatet
- Olie: Min. 1 liter – Maks. 1,25 liter (som vist på mærkerne).
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, forudsat at de har modtaget vejledning eller instruktioner om sikker brug af apparatet og forstår de farer, der er forbundet med brugen.
- Rengøring og vedligeholdelse af brugeren må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn. Børn må ikke lege med apparatet.
- Hold apparatet og dets ledning uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Apparatet bør ikke overlades for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Hvad man skal gøre
- Skulle uglykken ske, skyl straks forbrændingen med koldt, rindende vand og tilkald en læge, hvis nødvendigt.
- Osen fra stegning kan være farlig for dyr, der har et følsomt åndedrætssystem, som f.eks. fugle. Hvis der er fugle i hjemmet, anbefales det derfor at holde dem på afstand af det sted, hvor der steges.
- Lars brugsvejsningen omhyggeligt og opbevar den et lettilgængeligt sted. Den er fælles for de forskellige udgaver afhængig af de tilbehørsdele, der leveres sammen med apparatet.
- Vær opmærksom på, hvordan ledningen med eller uden forlængerledning anbringes, og tag de nødvendige forholdsregler for ikke at genere gæsternes bevægelser omkring bordet, så ingen snubler over den.
- Brug kun den beholder eller det caquelon, der følger med apparatet* eller er købt hos et autoriseret servicecenter.
- Brug en skræber i plast eller træ under tilberedningen, for at bevare grydens slip-let-belægning.
- Sørg for at fonduegryden står stabilt korrekt placeret på apparatets base.
- Før første brug skal skålen eller gryden* og låget til wokken vaskes med varmt vand og tørres grundigt. Tør derefter skålens eller grydens* inderside af med en blød, olieret klud.
- **ADVARSEL: Der er risiko for personskade, hvis apparatet ikke bruges korrekt**

Hvad man ikke skal gøre
- Tilslut aldrig apparatet, når det ikke bruges.
- Placer aldrig apparatet på en skrøbelig overflade (glasbord, dug, lakeret møbel, m.v.). Undgå at anvende apparatet på en blød overflade, såsom en dækkeserviet.
- For at undgå overophedning af apparatet, bør det ikke placeres i et hjørne eller direkte op ad en væg.
- Brug ikke apparatet tomt.
- Opvarm aldrig produktet, uden at det er fastgjort til træbasen. (Afhængigt af modellen)
- Rør ikke ved grillens metaldele under brug, da de er meget varme (Afhængigt af modellen).
- Brug ikke de små skåle til at stege madvarerne i, og stil dem ikke på en varmekilde.
- Undlad at placere fonduegryden på en skrøbelig overflade eller under vand.
- Rør ikke ved apparatet før det er kølet helt af.

Råd / information
- Faste eller flydende fødevarer, der kommer i berøring med delene markeret med-lemmet ⛌, må ikke indtages.
- For at beskytte brugeren er dette apparat i overensstemmelse med gældende forskrifter og standarder (Direktiver om Lavspænding, Elektromagnetisk Kompatibilitet, Materialer i kontakt med fødevarer, Miljøbeskyttelse osv.).
- Ved første brug kan apparatet afgive en smule lugt og røg.
- Efter en ostefondue anbefaler vi, at man fylder fonduegryden op med vand og lader den stå i blød natten over, inden den rengøres.
- Opbevar apparatet uden for børns rækkevidde.
- Apparatets varmeelement tåler ikke opvaskemaskine.
- Fondueskål, plastikdækssel, gaffelholder og spyd (afhængigt af modellen) kan rengøres med en svamp, varmt vand og opvaskemiddel og tåler også opvaskemaskine.
- Vejledning til rengøring af dele i træ (afhængigt af modellen):
  - Hvert træelement er et unikt, naturligt element. Afhængigt af dets porøsitet kan et stykke træ absorbere lidt mindre gennemtrængeligt, og når det nedsænkes i vand kan det svulme, kan det revne.
  - Brug en svamp, varmt vand og opvaskemiddel til at rengøre træelementet.
  - Skyl med brug af en fugtig svamp. Tør derefter.
  - Nedsænk eller aldrig træelementet i vand, og lad det ikke ligge i blød.
  - Kom aldrig træelementet i opvaskemaskinen.
  - Brug aldrig en metalskuresvamp eller skurepulver.

Miljøet

Dette symbol angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med husholdningsaffaldet.
Ⓘ Affald fra elektriske og elektroniske udstyr kan indeholde stoffer, der kan skade miljøet og menneskers sundhed. Når du erstatter dit apparat, bidrag til at beskytte miljøet ved at aflade det at blive genbrugt, genanvendt eller genvundet på en anden måde.
➲ Aflever den på et indsamlingssted, en forhandler eller et autoriseret servicecenter til behandling. Hvis du har spørgsmål, bedes du kontakte din forhandler.

I overensstemmelse med gældende CE-mærkningsbestemmelser er oplysninger om slukket tilstand, standbytilstand (*) og netværksstandby (*) energiforbrug tilgængelige på www.moulinex.com, www.tefal.com, www.wmf.com, www.rowenta.com, www.ohmondo.com, www.krups.com (*). Disse data viser dit apparats energiforbrug, når det er tilsluttet, men ikke aktivt. For at spare energi skifter den automatisk til disse tilstande efter brug(*). Hvis du ønsker at ændre denne indstilling (*), se brugervejledningen. Bemærk, at dette vil øge energiforbruget. (*) afhængig af model.

no

SIKKERHETSINSTRUKSJONER
VIKTIGE FORHOLDSREGLER
Denne bruksanvisningen gjelder både for «wok» og «fondue»-produktene. Det er viktig å følge de spesifikke bruksanvisningene for hvert produkt.
Les instruksjonene i denne håndboken nøye, som gjelder for de forskjellige versjonene, avhengig av tilbehøret som følger med produktet, og ha dem lett tilgjengelig.
- Bruk, vedlikehold, rengjøring og produktinstallasjon: Av sikkerhetshensyn henvises det til de ulike delene av denne håndboken eller de tilhørende ikonene.
- Forklarende tegninger er trykket på produktemballasjen. ⛌
- Ta vare på instruksjonene på emballasjen og sikkerhetsinstruksjonene
- La aldri apparatet stå uten tilsyn når det er i bruk.
- Dette apparatet er kun beregnet for privat (hjemlig) husholdningsbruk.
- Det er ikke beregnet brukt på følgende måter, og garantien gjelder ikke for:
  - personalkjøkkenområder i butikker, på kontorer og i andre arbeidsmiljøer.
  - gårdsbygninger.
  - gjesteskjeler på hoteller, moteller og andre typer overnattingssteder;
  - overnattingssteder av typen bed and breakfast.
- Dette produktet er ikke beregnet brukt av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om bruk av produktet av en voksen som er ansvarlig for sikkerheten deres.
- Barn skal være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Fjern alt emballasjemateriale, alle klistremerker og alt tilbehør fra innsiden og utsiden av apparatet.
- Trekk ut strømledningen helt før bruk.
- ⚠ Overflatene på apparatet kan bli veldig varme når apparatet er i bruk. Berør aldri disse overflatene.
- Ikke berør de varme overflatene på apparatet. Vær forsiktig med fare for brannskader når du bruker apparatet.
- Apparatet skal alltid kobles til en jordet stikkontakt.
- Dette produktet er ikke beregnet brukt med ekstern tidsbryter eller separat fjernstyringssystem.
- Kontroller at strømforsyningen er kompatibel med strøm- og spenningsmerkingen som står angitt under apparatet.
- Hvis strømledningen skades, må den erstattes av produsenten, produsentens servicepartner eller av person med lignende kvalifikasjoner for å unngå fare.
- Ikke bruk skjøteledning. Hvis du velger å bruke skjøteledning på eget ansvar, er det viktig at du bare bruker skjøteledninger som er i god stand, har støpsel med jording og samsvarer med strømmerkingen på apparatet.
- Avhengig av modell, leddningen har en magnetisk tilkobling som kan tas av og på. Den magnetiske delen skal være direkte tilsluttet til enheten. DENNE TILKOBLINGEN MÅ GJØRES FØR STRØMLEDNINGEN KOBLES TIL STIKKONTAKTEN.
- Når du kobler fra apparatet etter bruk, gjør du dette i omvendt rekkefølge: koble ledningen fra stikkontakten, og koble deretter den magnetiske delen av ledningen fra apparatet.
- Alle inngrep utover alminnelig rengjøring og vedlikehold skal utføres ved et godkjent servicesenter.
- Ikke forsøk å flytte apparatet mens det er fylt med varm olje.
- Dette apparatet er ikke en frityrkoker. Fondeugryten skal ikke brukes til å steke chips, smultringer osv.
- For å forhindre skade på gryten skal den kun brukes på tilsikret måte (sett den for eksempel ikke inn i ovn, på gassbrenner, på varmeplater osv).
- Senk aldri apparatet eller strømledningen ned i vann eller annen væske. Etter bruk vil stekeoverflaten fortsatt være varm. Vent til den er helt avkjølt før du håndterer hele produktet (varmeplate og beholder).
- ADVARSEL: Håndter apparatet forsiktig (ved rengjøring, fylling og helling): Unngå å søke væske på støpslet.
- Ikke plasser gryten på gassblus eller elektrisk kokeplate. Det kan skade håndtakene og forårsake alvorlige brannskader.
- OLJEFONDUER: Sikkerhetstips, bruk, vedlikehold og rengjøring som gjelder spesifikt for denne funksjonen:
- Dette apparatet kan brukes av barn under 8 år.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover hvis de er under kontinuerlig tilsyn.
- Dette apparatet kan brukes av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk funksjonsevne og personer med manglende erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller får veiledning om trygg bruk av produktet og forstår risikoene som er involvert.
- Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn.
- Kokeapparater må plasseres i en stabil posisjon med eventuelle håndtak riktig plassert for sikker bruk og unngå velting.
- Dette apparatet er ikke en frityrkoker. Apparatet skal under ingen omstendigheter brukes til å steke chips, smultringer osv.
- Ikke fyll eller bær apparatet mens oljen er varm.
- Kontroller at ingredienser er skyll og tørr før de senke godt av.
- Hvis du bruker frossen mat, må du sørge for at den er helt tint.
- Dette apparatet kan brukes i en høyde på opptil 2000 m.
- Viktige tips for deg:
- **BRUK ALLTID NY OLJE**
- Ikke bland ulike oljetyper.
- Tilsett aldri vann i olje eller annet fett.
- Ikke tilsett noen ekstra ingredienser i oljen.
- Vi anbefaler å bruke solsikkeolje, jordnøttolje eller vegetabilsk olje.
- Ikke bruk olje med tilsatte ingredienser (f.eks. urter).
- Hvis fonduegryten har blitt vasket, må du skylle og tørke den grundig før bruk.
- Når du fyller kjelen, er det viktig å overholde minimums- og maksimumsnivåene som er angitt på innsiden av gryten.
- Innhold: Olje: Minst 1 liter og maks 1,25 liter (som merket)
- Sørg for å forvarme oljen i minst 30 minutter med termostaten i "maxi"-posisjon. La apparatet stå i denne posisjonen under hele tilberedningstiden.
- FONDUER (IKKE MED OLJE): Sikkerhetstips, bruk, vedlikehold og rengjøring som gjelder spesifikt for denne funksjonen:
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år, forutsatt at de er under ordentlig tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert.
- Rengjøring og vedlikehold av apparatet skal ikke utføres av barn, med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn av en voksen. Oppbevar apparatet og strømledningen utilgjengelig for barn som er yngre enn 8 år.
- Dette apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med liten eller ingen kunnskap om apparatet, forutsatt at disse personene er under forsvarlig tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert.

Kapasitet:
Olje: minst 1 liter og maks 1,25 liter (på linje med merkene).
Barn skal ikke leke med produktet
WOK: Kraft: maks 1,5 liter kraft, inkludert ingredienser (1 times kontinuerlig tilberedning).
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne eller manglende erfaring og kunnskap, forutsatt at de har fått veiledning eller opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med det.
- Rengjøring og vedlikehold av brukeren skal ikke utføres av barn, med mindre de er over 8 år og er under tilsyn. Barn skal ikke leke med apparatet.
- Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidde for barn under 8 år.
- Barn skal være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

Gjør følgende
- Les denne bruker veiledningen nøye før du bruker apparatet for første gang, og ta vare på den for fremtidig referanse.
- Hvis det skjer en ulykke, må du skylle brannskaden med kaldt vann umiddelbart og ringe lege om nødvendig.
- Stekeos kan være farlig for dyr som har særlig sensitivt luftsvevssystem, for eksempel fugler. Fugleeiere bør holde fugler borte fra områder der det tilberedes mat.
- Apparatet skal brukes på en flat, stabil overflate som tåler varme, borte fra vannspurt.
- Unnsett om du bruker skjøteledning eller ikke, må du passe på at du plasserer ledningen slik at alle kan bevege seg fritt rundt bordet uten å snuble i den.
- Bruk kun skålen eller gryten som følger med apparatet* eller som er kjøpt fra et autorisert servicesenter.
- For å bevare non-stick-belegget til fonduegryten må du bruke plast- eller treredskaper når du tilbereder maten.
- Sørg for at fonduegryten står stabilt og riktig montert på apparatet.
- Før første gangs bruk, vask bollen eller caquelonen* og lokket til woken med varmt vann og tørk dem grundig. Tørk deretter av innsiden av bollen eller caquelonen* med en myk, oljet klut.
- **ADVARSEL: Det er fare for personskade hvis produktet ikke brukes på riktig måte.**

Ikke gjør følgende
- Hvis du lager oljefondue, må du ikke flytte apparatet mens det er fylt med varm olje.
- La aldri apparatet stå uten tilsyn når det er koblet til strøm eller i bruk.
- Sett aldri apparatet direkte på antiflimlige overflater (glassbord, duk, lakkerte møbler osv.) for å unngå at de får myke overflater, for eksempel kjøkkenhåndklær.
- For å unngå at apparatet blir overopphetet skal det ikke plasseres i et hjørne eller mot en vegg.
- Stramledningen må aldri være i nærheten av eller i kontakt med varme deler på apparatet eller med varmekilder, eller ligge over skarpe kanter.
- Varm aldri opp produkter uten at det er festet til trebunnen. (Avhengig av modellen)
- Ikke kjør apparatet mens det er tomt.
- Ikke berør metalldelene på apparatet mens det varmes opp eller er i bruk, ettersom de er veldig varme (Avhengig av modellen).
- Ikke bruk de små bollene til å varme opp små mengder mat i eller på en varmekilde.
- Ikke legg fonduegryten i vann eller på ømfintlige overflater mens den er varm.
- Ikke berør apparatet før det er helt avkjølt.

Råd / informasjon
- Dette apparatet er kun beregnet brukt innendørs i husholdninger. Ved profesjonell bruk ⛌, feil bruk eller manglende overholdelse av instruksjonene påtar produsenten seg intet ansvar, og garantien gjelder ikke.
- Inspiser apparatet og strømledningen for tegn til slitasje eller skade før du kobler til strøm.
- Ikke bruk apparatet hvis det ikke fungerer som det skal, hvis det er skadet eller hvis strømledningen eller støpslet er skadet. Av sikkerhetsmessige årsaker skal slike deler byttes ut av autorisert servicesenter.
- Alle slags tilkoblingsfeil vil gjøre garantien ugyldig.
- Ikke spis matvarer som har kommet i kontakt med deler merket med logo.
- Av sikkerhetshensyn overholder produktet alle aktuelle standarder og bestemmelser (lavspenningsdirektiver, elektromagnetisk kompatibilitet, materialer som kommer i kontakt med mat, miljø, ...).
- Ved første gangs bruk kan det komme litt lukt og røyk de første minuttene.
- Etter tilberedning av fondue anbefaler vi at du legger fonduegryten i bløt over natten før du rengjør den.
- Oppbevar apparatet utilgjengelig for barn.
- Apparatets varmeelement tåler ikke vask i oppvaskmaskin.
- Fondueskjålen, plastdekselet, gaffelholderen og spydene (avhengig av modell) kan rengjøres med en svamp, varmt vann og oppvaskmiddel og kan også vaskes i oppvaskmaskin.
- Instruksjoner for rengjøring av trebasen (avhengig av modell):
  - Hver base består av et unikt og naturlig stykke tre. Hvert trestykke har alle grad av porøsitet og tar inn mer eller mindre vann, og treverket kan sprekke opp om basen nedsenkes i vann eller rengjøres.
  - Vask trebasen med en svamp, varmt vann og oppvaskmiddel.
  - Rens med en fuktig klut eller svamp, og tørk den til slutt.
  - Senk eller bløtlegg aldri basen i vann.
  - Vask aldri trebasen i oppvaskmaskin.
  - Bruk aldri stålull eller skurekrem.

Miljøet

Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke må kastes i husholdningsavfallet.
Ⓘ Elektrisk og elektronisk avfall kan inneholde stoffer som kan skade miljøet og menneskers helse. Når du bytter ut enheten, bidra til å beskytte miljøet ved å gjøre det mulig å gjenbruke, resirkulere eller gjenvinne den på en annen måte.
➲ Lever den til et innsamlingssted, en forhandler eller et autorisert servicesenter for behandling. Hvis du har spørsmål, kan du kontakte forhandleren.

I henhold til gjeldende CE-merkingsforskrifter er informasjon om av-modus, standby-modus (*) og nettverksstrømforbruk i standby-modus (*) tilgjengelig på www.moulinex.com, www.tefal.com, www.wmf.com, www.rowenta.com eller www.krups.com (*). Disse dataene viser strømforbruket til enheten din når den er tilkoblet, men ikke aktiv. For å spare strøm bytter den automatisk til disse modusene etter bruk(*). Hvis du vil endre denne innstillingen (*), se brukerhåndboken. Husk at dette vil øke energiforbruket. (*): Avhengig av modell.

fi

TURVAOHJEET
TÄRKEITÄ VAROTOIMIA
Tämä käyttöohje koskee sekä wok- että fondue-tuotteita. On ehdottomasti noudatettava tämän tuotteen